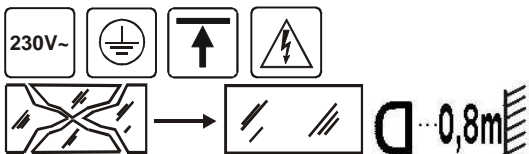


SDL PRO 70/150

Leuchte für 3-Phasen-Stromschiene 230V
Luminaire for 3-phase rail 230V
Luminaire pour système de rail 3 allumages 230V
Luminaria para carril 3 fases 230V
Lampada per sistemi binario trifase 230V
Lamp voor 3 fase-rail 230V



153621/24	153631/34
HIT-DE(-CE), RX7s, 70W	HIT-DE(-CE), RX7s, 150W
30 x 27 x 8 cm	
1,8 kg	

DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschiensystem.

Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.

Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei.

Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.

Decken Sie die Leuchte nicht ab.

Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

Die Leuchte darf nur mit einer intakten Schutzabdeckung oder Schutzglas betrieben werden.

Die Leuchte darf nur in einer Mindesthöhe von 2,50m, außerhalb des Handbereichs, montiert und betrieben werden.

ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system.

Note the manual of the rail-system.

Switch the rail system dead before attaching the fitting.

Do not use force when attaching the fitting.

Do not cover the fitting.

The luminaire may only be operated with a complete and intact protection glass or protection cover.

Do not hang or fasten anything on the fitting.

The luminaire may only be installed and operated out of the arm's reach at a height of at least 2,50m.

FRANÇAIS

Veillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.

Veillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.

Mettez le système hors tension avant la mise en place.

En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.

Ne couvrez pas le produit.

Le luminaire ne peut être mis en marche qu'avec un couvercle de protection intact ou un verre protecteur.

N'accrochez ni ne fixez rien au produit.

La lampe ne doit être montée et utilisée qu'à une hauteur minimale de 2,50m, hors de portée de main.

ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carriles de alimentación correspondiente.

Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carriles de alimentación.

Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.

No utilice fuerza para colocar el adaptador.

No cubra el producto.

La luminaria sólo se debe poner en funcionamiento con caperuzas o cristal de protección intactos.

No cuelgue ni fije nada en el producto.

La luminaria sólo debe ser montada y puesta en funcionamiento a una altura mínima de 2,50m, fuera del alcance de la mano.

ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guide elettriche corrispondente.

Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guide elettriche.

Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.

Non faccia uso della forza nel montaggio.

Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.

La lampada può essere utilizzata solo con le relative coperture di protezione o con il vetro di protezione.

Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

La lampada deve essere montata e messa in funzione solo ad un'altezza minima pari a 2,50 m in una posizione non a portata di mano.

NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.

Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.

Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit.

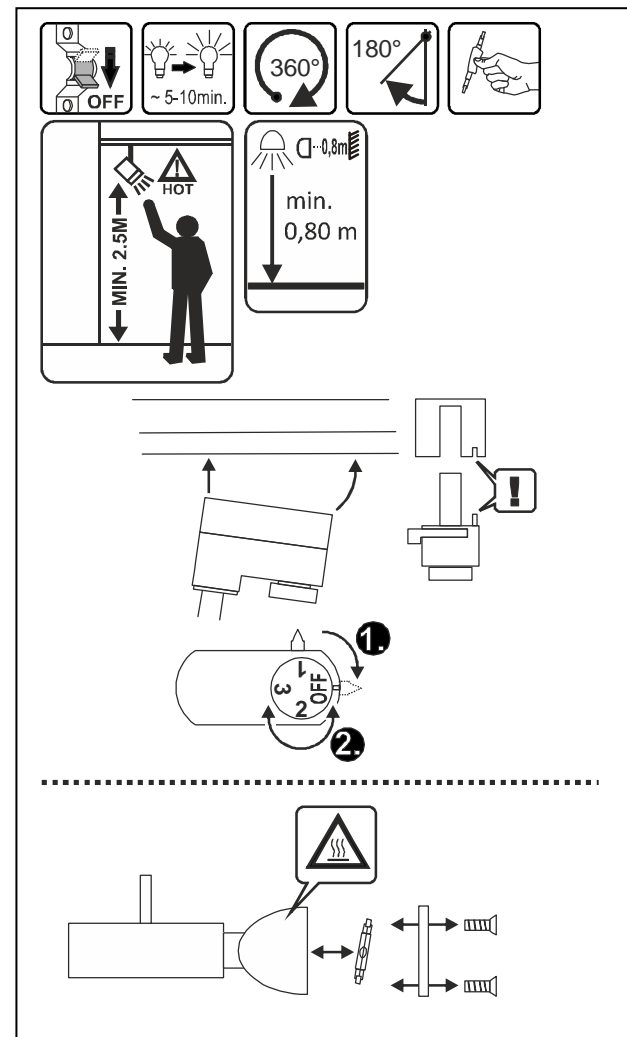
Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.

Het product niet afdekken.

De lamp mag uitsluitend met een onbeschadigde beschermkap of beschermglas gebruikt worden.

Niets aan het product hangen of bevestigen.

De lamp mag alleen op een minimumhoogte van 2,50 m, buiten handbereik, gemonteerd en gebruikt worden.



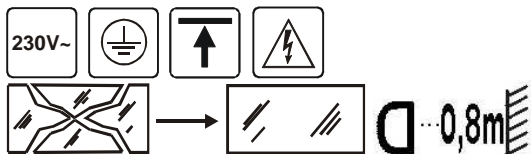
Art.-Nr. 153621/24/31/34

19.11.2015© SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen.

SDL PRO 70/150

Lampa dla trójfazowej szyny prądowej 230V
Светильник для 3-фазной токоведущей шины 230 В
Lampa für 3-fas strömskena 230V
Lamba, 3 fazlı akım rayı 230V
Lámpatestet 3 fázisú sínhez, 230V



153621/24	153631/34
HIT-DE(-CE), RX7s, 70W	HIT-DE(-CE), RX7s, 150W
30 x 27 x 8 cm	
1,8 kg	

DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømskinnesystemet.
Endelig ta hensyn til vejledningen af strømskinnesystemet.
Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.
Ikke brug vold ved indsættningen.
Ikke afdæk lyset.

Lampen må kun tages i brug med en intakt sikkerhedsafskærmning eller beskyttelsesglas.
Ikke hæng og fastgør noget på lyset.
Lampen må kun installeres og bruges udenfor rækkevidde i en mindstehøjde på 2,50 m.

JĘZYK POLSKI

Używaj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim system szyn prądowych.
Koniecznizapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.
Przed montażem odłącz system od napicia.
Podczas montażu nie wolno używać siły.
Nie wolno zakrywać lampy.
Lampa może być używana tylko z nienaruszoną pokrywą lub szkłem ochronnym.
Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszać.
Oprawę oświetleniową można montować i użytkować na minimalnej wysokości o 2,50m, poza zasięgiem ręki.

РУССКИЙ

Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шиной.
Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.
Перед установкой светильника отключите питание системы.
При установке не нажимайте сильно на светильник.
Не накрывайте светильник.
Светильник можно использовать только с неповрежденным защитным покрытием или защитным стеклом.
Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике.
Светильник может устанавливаться и эксплуатироваться только на высоте не менее 2,50 метров в недосыгаемой для рук зоне.

SVENSKA

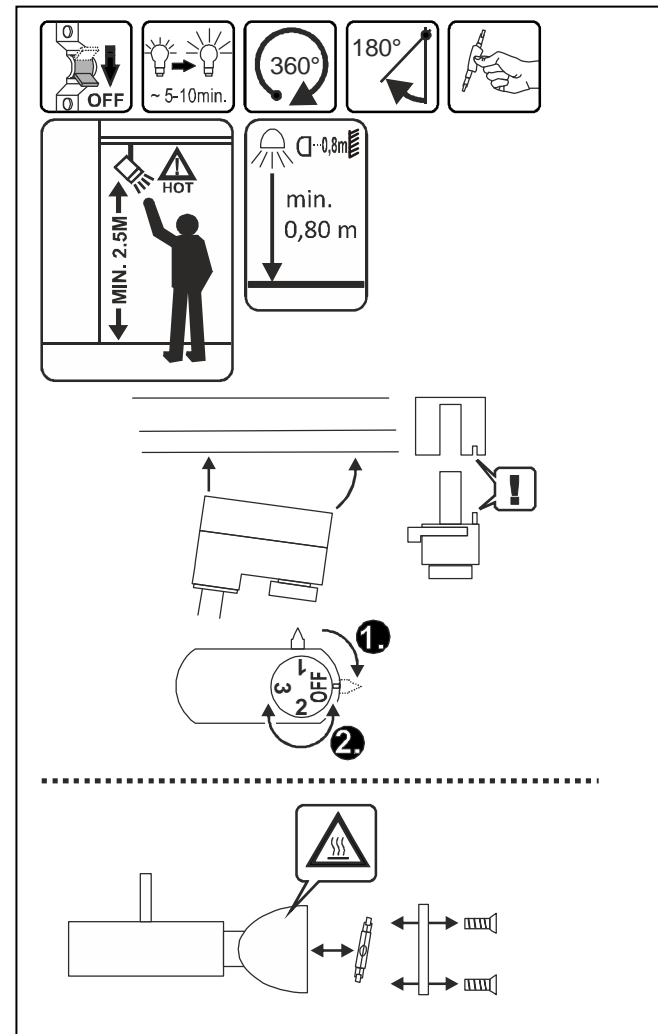
Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem.
Beakta bruksanvisningen för skensystemet.
Koppla bort spänningen från systemet före montering.
Använd inte våld vid monteringen.
Täck inte för lampan.
Lampan får endast användas med intakt skyddshölje eller skyddsglas.
Häng eller fäst ingenting på lampan.
Lampan får endast monteras och användas på en minsta höjd på 2,50 m, utanför det område en person kan nå med handen.

TÜRKÇE

Lambayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın.
Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın.
Yerleştirmeden önce elektriğini kesin.
Yerleştirirken zorlama yapmayın.
Lambanın üzerini örtmeyin.
Lamba sadece sağlam koruma kapağı ve koruma camı ile çalıştırılabilir.
Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın.
Aydınlatma sadece 2,50 m asgari yükseklikte, elle erişim alanın dışında monte edilip çalıştırılmalıdır.

MAGYAR

Ezt a lámpatestet csak a hozzávaló sínrendszerrel együtt alkalmazza.
Nézze át a sínrendszer használati utasítását.
Áramtalanítsa a sínrendszer mielőtt felhelyezi a lámpatesteket.
Ha a sínrendszer áram alatt van, ne csatlakoztassa a lámpatesteket.
Ne fedje le semmivel a lámpatestet.
Ne függesszen vagy rögzítsen semmit a lámpatestre.
A lámpatest csak minimum 2,50 m magasságban helyezhető el, ahol már nem elérhető.



Art.-Nr. 153621/24/31/34

19.11.2015© SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknikerleđişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.